

## Communication

Case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone +41 1 631 31 11  
Téléfax +41 1 631 39 10  
www.snb.ch  
snb@snb.ch

Zurich, le 6 janvier 2003

### Communiqué de presse

# Situation au 31 décembre 2002 et résultat de l'exercice 2002 de la Banque nationale suisse

Vous trouverez ci-dessous de premières données sur le résultat de l'exercice 2002 et, en annexe, la situation au 31 décembre 2002.

## Résultat de l'exercice 2002 - Premières données

A fin décembre 2002, l'évaluation des actifs négociables et la conversion en francs des postes en monnaies étrangères ont été opérées, comme précédemment, aux cours du marché. Toutes les variations des valeurs de marché ont été saisies dans le compte de résultat.

Les fluctuations du prix de l'or, des taux d'intérêt et des cours de change ont fortement influé sur le résultat de l'exercice. Le prix déterminant pour l'évaluation de l'or a augmenté, passant de 14'978 francs le kilogramme à fin décembre 2001 à 15'286 francs à fin décembre 2002; il en a découlé une plus-value sur l'encaisse-or. A la suite du repli des taux d'intérêt sur les marchés importants, des gains en capital ont été enregistrés sur les titres à revenu fixe. Par contre, l'évolution des cours de change a entraîné des pertes dans toutes les monnaies. Le dollar des Etats-Unis a passé de fr. 1,6782 à fin décembre 2001 à fr. 1,3872 à fin décembre 2002, et l'euro, de fr. 1,4813 à fr. 1,4525.

Le résultat global de l'exercice a atteint 2,2 milliards de francs (2001: 4,1 milliards). Ses composantes principales sont les suivantes:

La nouvelle évaluation de l'or et les opérations sur or ont engendré un résultat de 1,5 milliard de francs (2001: 1,3 milliard). Le résultat des placements en monnaies étrangères s'est établi à 0,2 milliard de francs (2,4 milliards). Le produit des intérêts et les gains en capital ont atteint 4,7 milliards de francs (3 milliards). Ils ont été réduits par des pertes de change s'élevant à 4,5 milliards de francs (0,6 milliard). Le résultat des actifs financiers en francs suisses, qui a découlé principalement du portefeuille de titres et des pensions de titres ("repos"), s'est inscrit à 0,8 milliard de francs (0,8 milliard). Enfin, les charges ordinaires se sont établies à 0,3 milliard de francs (0,4 milliard).

Du résultat global, un montant de 1,1 milliard de francs est attribué à la provision pour la cession des actifs libres. Cette provision - elle représente le produit de l'or déjà vendu et la valeur de la quantité encore à vendre - passe ainsi de 19,2 milliards à fin 2001 à 20,3 milliards de francs à fin 2002. Son augmentation correspond à la plus-value enregistrée sur l'or (y compris les gains tirés des opérations de change à terme conclues pour couvrir le produit, en dollars des Etats-Unis, de ventes d'or). Des gains comptables d'un montant de 0,4 milliard de francs ont été attribués à la provision pour risques de marché et de liquidité sur l'or monétaire, soit sur l'or devant rester dans les actifs de la Banque nationale.

Après ces deux attributions, il reste un montant de 0,7 milliard de francs à disposition. La nouvelle convention, conclue le printemps dernier, au sujet de la distribution des bénéfices de l'institut d'émission prévoit de porter de 1,5 milliard à 2,5 milliards de francs les versements, au titre de l'exercice 2002 déjà, à la Confédération et aux cantons. En vue de cette distribution, un montant de 1,8 milliard de francs a été prélevé sur la provision pour risques de marché, de crédit et de liquidité.

Comme chaque année, le compte de résultat détaillé sera publié au printemps dans le rapport de gestion.

Chiffres arrondis, en millions de francs	Changement depuis la dernière situation
---	--

## ACTIF

Or et créances résultant d'opérations sur or	29'339.6	-381.4
Placements de devises	52'941.2	-1'741.1
Position de réserve au FMI	2'669.8	-7.2
Moyens de paiement internationaux	103.0	+79.1
Crédits d'aide monétaire	316.5	-18.3
Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	27'977.2	+2'910.0
Avances sur nantissement	-	0.0
Créances sur les correspondants en Suisse	29.8	+24.4
Titres en francs suisses	7'018.4	+132.3
Autres actifs	1'587.9	+383.8

**TOTAL** 121'983.3

**PASSIF**

Billets en circulation	39'600.2	+1'478.7
Comptes de virements des banques en Suisse	4'516.9	+1'368.8
Engagements envers la Confédération	7'092.4	-181.7
Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	556.8	+318.9
Autres engagements à vue	159.9	-49.8
Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	-	0.0
Engagements en monnaies étrangères	146.6	-225.1
Autres passifs	2'698.8	-1'070.7
Provisions	67'094.7	-257.5
Capital-actions et fonds de réserve	117.0	0.0

**TOTAL** 121'983.3